

## **ДИРЕКТИВА 2003/2/ЕО НА КОМИСИЯТА**

**от 6 януари 2003 г.**

**относно ограничения за пускането на пазара и употребата на арсен (десето адаптиране към техническия прогрес на Директива 76/769/ЕИО на Съвета)**

**(Текст от значение за ЕИП)**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 76/769/ЕИО на Съвета от 27 юли 1976 за сближаване на законите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите-членки относно ограниченията пускането на пазара и употребата на някои опасни вещества и препарати<sup>1</sup>, последно изменена с Директива 2002/62/ЕО<sup>2</sup> на Комисията, и по-специално член 2, параграф 1 от директивата, въведен с Директива 89/678/ЕИО<sup>3</sup> на Съвета,

като има предвид, че:

(1) Директива 89/677/ЕИО<sup>4</sup> на Съвета за изменение за осми път Директива 76/769/ЕИО, налага някои ограничения върху продажбата и употребата на арсен.

(2) В рамките на ревизия на законодателството на Общността, отнасящо се до употребата на съединенията на арсена при консервацията на дървесината, проведена след присъединяването на Австрия, Финландия и Швеция към Европейския съюз през 1995 г., бяха извършени оценка на риска и анализ на предимствата и недостатъците, произтичащи от налагането на по-нататъшни ограничения върху съдържанието на арсен в някои консерванти за дървесина<sup>5</sup>,

(3) Извършената оценка на риска бе предоставена за паралелно разглеждане<sup>6</sup> на Научния комитет по токсичност, екотоксичност и околна среда (НКТЕОС), който стигна до заключението, че основните рискове са идентифицирани правилно. Въпросните рискове визират рисковете за човешкото здраве по причина на изхвърлянето на отпадна дървесина, която е била обработена с консерванти, съдържащи мед, хром и арсен (МХА), и по-специално рисковете за здравето на децата по причина на употребата на обработена с МХА дървесина при изработката на спортно-

<sup>1</sup> ОВ L 262, 27.9.1976 г., стр. 201.

<sup>2</sup> ОВ L 183, 12.7.2002 г., стр. 58.

<sup>3</sup> ОВ L 398, 30.12.1989 г., стр. 24.

<sup>4</sup> ОВ L 398, 30.12.1989 г., стр. 19.

<sup>5</sup> Оценка на рисковете за здравето и околната среда по причина на арсена от състава на консервантите за дървесина и ефекта от налагането на по-нататъшни ограничения върху продажбите и употребата на същия, 1998 г..

<sup>6</sup> [http://europa.eu.int/comm/food/ft/sc/sct/out 18\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/food/ft/sc/sct/out 18_en.html).

развлекателни съоръжения. Бе установено, също така, и наличие на риск за водната среда при някои морски води.

(4) Освен това, НКТЕОС изрази становище, че в светлината на острия недостиг на информация за обработената с арсен и намираща се в депата за отпадъци дървесина, е препоръчително да се упражнява предпазливост чрез ограничаване на въпросния вид обработка до случаите, в които същата се явява абсолютно необходима.

5) Продължавайки анализа на въздействията на арсена върху човешкото здраве<sup>7</sup>, НКТЕОС посочи, че веществото има както генотоксично, така и добре установено канцерогенно действие, и че е целесъобразно да се приеме, че не съществува пределна граница по отношение на неговия канцерогенен ефект.

(6) Обработената с МХА отпадна дървесина се класифицира като опасен отпадък по смисъла на Решение 2000/532/ЕО на Комисията от 3 май 2000, заменящо Решение 94/3/ЕО, въвеждащо списък на отпадъци в съответствие с член 1 (а) от Директива 75/442/ЕИО на Съвета за отпадъците, и Решение 94/904/ЕО на Съвета, въвеждащо списък на опасни отпадъци в съответствие с член 1, параграф 4 от Директива 91/689/ЕО на Съвета за опасните отпадъци<sup>8</sup>, последно изменение и допълнение, Решение 2001/573/ЕО<sup>9</sup> на Съвета.

(7) Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 16 февруари 1998 г. относно пускането на пазара на биоцидни препарати<sup>10</sup>, постановява разпоредби за хармонизиране на разрешителния режим при биоцидите на равнището на Общността, а Регламент (ЕО) No 1896/2000/ЕО на Комисията от 7 септември 2000 г. за първата фаза от програмата, визирана в член 16, параграф 2 от Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и Съвета, относно биоцидните препарати<sup>11</sup>, поставя изискване за приоритетно третиране на консервантите за дървесина при реализирането на програмата за ревизия на законодателството, постановена с Директива 98/8/ЕО. Арсенът бе идентифициран и нотифициран в качеството му на “активно” вещество в рамките на срока, определен с Регламент (ЕО) No 1896/2000. Пълна документация, съдържаща оценка на арсена като едно от “съществуващите” вещества ще бъде представена до 28 март 2004.

(8) За целите на оценката на риска, и ръководейки се от принципа на “предпазливостта”, до хармонизирането на визираните в Директива 98/8/ЕО правила или изработването на решение по смисъла на член 6, параграф 3 от Регламент (ЕО) No 1896/2000, е необходимо да се извърши адаптиране към техническия прогрес на разпоредбите относно ограниченията върху

<sup>7</sup> [http://europa.eu.int/comm/food/ft/sc/sct/out\\_106\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/food/ft/sc/sct/out_106_en.html).

<sup>8</sup> ОВ L 226, 6.9.2000 г., стр. 3.

<sup>9</sup> ОВ L 203, 28.7.2001 г., стр. 18.

<sup>10</sup> ОВ L 123, 24.4.1998 г., стр. 1.

<sup>11</sup> ОВ L 228, 8.9.2000 г., стр. 6.

арсена от Директива 76/769/ЕО. Въпросната директива не третира вече обработената с МХА дървесина.

(9) Настоящата директива трябва да се прилага по начин, който не накърнява законодателството на Общността, постановяващо минимални изисквания за защитата на работещите, по-специално Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобренията по линия на безопасността и здравето на работещите при работа<sup>12</sup>, Директива 90/394/ЕИО на Съвета от 28 юни 1990 г. за защитата на работещите от рискове, свързани с експозиция на канцерогени при работа (Шестата от поредицата директиви по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО<sup>13</sup>), последно изменена с Директива 1999/38/ЕО<sup>14</sup> и с Директива 98/24/ЕО на Съвета от 7 април 1998 г. за защитата на работещите от химични вещества при работа (14-тата от поредицата директиви по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)<sup>15</sup>.

(10) Предвидените в настоящата директива мерки съответстват на становището на Комитета за адаптиране към техническия прогрес на директивите за премахване на техническите пречки пред търговията с опасни вещества и препарати.

## ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

### *Член 1*

Приложение I към Директива 76/769/ЕИО се изменя в съответствие с приложението към настоящата директива.

### *Член 2*

Държавите-членки приемат и публикуват разпоредбите, необходими за осигуряване на съответствие с настоящата директива най-късно до 30 юни 2003 г.. Те незабавно информират за това Комисията. Държавите-членки започват да прилагат въпросните разпоредби най-късно до 30 юни 2004 г..

Когато държавите-членки приемат такива разпоредби, в тях се отбелязва позоваването на настоящата директива или то се прилага към тях при официалното им обнародване. Начините, по които се прави позоваването се определят от държавите-членки.

### *Член 3*

---

<sup>12</sup> ОВ L 183, 29.6.1989, стр.1.

<sup>13</sup> ОВ L 196, 26.7.1990, стр. 1.

<sup>14</sup> ОВ L 138, 1.6.1999, стр. 66.

<sup>15</sup> ОВ L 131, 5.5.1998, стр. 11.

Настоящата директива влиза в сила на 20-ия ден след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейските общности*.

*Член 4*

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 6 януари 2003 година.

*За Комисията:*

**ERKKI LIIKANEN**

*Член на Комисията*

*ПРИЛОЖЕНИЕ*

Точка 20 от Приложение I към Директива 1976/769/ЕИО се заменя със следния текст:

|                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ‘ 20. Съединения на арсена | <p>1. Не могат да се използват като вещества и като съставки на препарати по следните предназначения:</p> <p>(а) предотвратяване обрастването с микроорганизми, растителни или животински организми на:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- фюзелажи на плавателни съдове,</li><li>- кошове, поплавъци, мрежи и други принадлежности и съоръжения, използвани в рибовъдството и развъждането на черупчести мекотели,</li><li>- напълно или частично потопени приспособления и съоръжения</li></ul> <p>(б) консервиране на дървесината. Освен това, обработената по такъв начин дървесина не може да бъде пускана на пазара;</p> <p>(в) въпреки това, в отмяна на горното изискване:</p> <p>(i) що се касае до веществата и препаратите за консервиране на дървесината: такива могат да се използват единствено в промишлени инсталации, в които импрегнирането на дървесината се извършва под вакуум или под налягане, и ако става дума за разтвори на</p> |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>неорганични съединения на медта, хрома и арсена (ХМА) от тип С. Така обработената дървесина може да бъде пускана на пазара само след качествено фиксиране на консерванта.</p> <p>(ii) що се касае до дървесината, обработена с ХМА-разтвори в промишлените инсталации съгласно подточка (i): същата може да бъде пускана на пазара като продукт със следните професионални и промишлени предназначения при условие, че е поставено изискване за съхраняване на структурната цялост на дървесината с оглед на безопасността на хората и добитъка, и не съществува вероятност от масови кожни контакти на хора с продукта през времетраенето на неговата употреба:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- като строителен материал за изграждане на обществени и селскостопански постройки, учреждения и сгради с промишлено предназначение ,</li> <li>- за мостове и мостови конструкции,</li> <li>- като дървен строителен материал в сладко- и слабо-соленоводни зони (кейове, мостове),</li> <li>- за шумозаглушаващи прегради,</li> <li>- за контрол върху лавините,</li> <li>- за обезопасяващи ограждения и бариери по пътните магистрали,</li> <li>- за стълбове на заграждения за добитък (обелени кръгли иглолистни трупи),</li> <li>- за противосвлачищни конструкции,</li> <li>- за стълбове на електропреносни и телекомуникационни далекопроводи,</li> <li>- за подземно положени железопътни траверси.</li> </ul> <p>Без това да пречи на прилагането на други разпоредби на Общността относно класифицирането, опаковането и етикетирането на опасни вещества и препарати, всеки пускан на пазара обработен дървен материал се етикетира индивидуално с обозначението “Само за професионални и промишлени инсталации и предназначения, съдържа арсен”. Освен това, всеки предлаган на пазара ембалиран дървен материал трябва да бъде снабден с етикет с надпис “Работата с този продукт изисква употреба на защитни ръкавици. При рязане или други видове дъврообработка трябва да се употребяват противопрахова маска и защитни очила. Отпадъците от този продукт трябва да бъдат третираны като “опасни” и обслужвани от лицензирана за съответната дейност фирма.”</p> <p>(iii) Обработената и упомената в подточки (i) и (ii) дървесина не може да се използва:</p> |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- за жилищни сгради или постройки с битово предназначение, независимо от конкретната цел,</li> <li>- по всички предназначения, за които съществува риск от многократно съприкосновение с кожата,</li> <li>- в соленоводни среди,</li> <li>- за селскостопански цели, с изключение на стълбовете за огражденията за добитък и конструктивните предназначения в съответствие с подточка (ii),</li> <li>- по всяко предназначение, при което обработената дървесина може да влезе в съприкосновение с полупродукти или готови продукти, предназначени за консумация от човека и/или животните.</li> </ul> <p>2. Не могат да се използват като вещества и като съставки на препарати, предназначени за пречистване на промишлени води, независимо от тяхното предназначение.</p> |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|